

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ



СиЭс МЕДИКА

**ВИБРОМАССАЖЕР  
ДЛЯ ТЕЛА  
CS Medica VibraPulsar  
CS-v7 Power**

портативный и ультрамощный  
массажер с 5 автоматическими  
программами массажа



Благодарим Вас за приобретение вибромассажера для тела  
CS Medica VibraPulsar CS-v7 Power!



Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до нача-  
ла эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для  
получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по  
эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: простав-  
ления печати продавца и даты продажи.

## СОДЕРЖАНИЕ

### Перед использованием прибора

1. Информация по технике безопасности .....	2
2. Назначение .....	5
3. Особенности прибора .....	7
4. Описание .....	8

### Инструкции по эксплуатации

5. Подготовка к использованию .....	9
5.1 Первое включение прибора. Функция «Travel Lock» .....	9
5.2 Подзарядка вибромассажера .....	9
6. Использование .....	10
6.1 Обращение с прибором .....	10
6.2 Рекомендации по проведению массажа .....	12
7. Уход и хранение .....	17
8. Устранение ошибок и неисправностей .....	18
9. Технические характеристики .....	19

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтайте данный раздел.



### Предупреждение:

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно, если рядом находятся дети.

- Перед каждым использованием необходимо убедиться, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.
- Прежде чем подключить вибромассажер к электросети, убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует значениям, указанным на зарядном устройстве.
- Не подключайте зарядное устройство и USB-кабель к сети мокрыми руками.
- Не допускайте попадания воды на зарядное устройство и USB-кабель – они не являются водонепроницаемыми.
- Не используйте зарядные устройства, не предназначенные для подзарядки данного вибромассажера.
- Храните устройство вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.



**Внимание:**

Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Перед началом эксплуатации прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Не используйте прибор для прямого массажа головы, костей и суставов, по позвоночнику, передней части шеи, в области половых органов или почек, в области проекции щитовидной железы и крупных лимфатических узлов.
- Не производите подзарядку прибора в ванной комнате, а также в других помещениях с повышенной влажностью.
- Лица с кардиостимуляторами, искусственными суставами или электронными имплантатами должны перед использованием прибора проконсультироваться с врачом.
- Запрещается пользоваться вибромассажером в следующих случаях:
  - при простуде с повышенной температурой;
  - при нарушении кровообращения, расширении вен, тромбозе, флегмите, при отечности;

- при наличии тяжелых заболеваний сердечно-сосудистой системы;
  - при наличии диабета или онкологических заболеваний;
  - при острых воспалительных процессах;
  - при беременности;
  - при наличии обожженных и травмированных участков кожи на теле (царапины, ссадины, открытые раны, ушибы и пр.), при нарушении целостности кожного покрова (дерматиты, экземы);
  - при гиперчувствительности кожи.
  - Для лиц, страдающих заболеваниями позвоночника и/или перенесших операцию, использование вибромассажера противопоказано.
  - Если вы чувствуете боль или получаете неприятные ощущения во время массажа, прервите использование и обратитесь к врачу.
  - Не используйте прибор на животных и на детях младше 15 лет.
  - Не используйте прибор под одеялом или подушками. Ни в коем случае не накрывайте прибор во время его использования – перегрев массажера может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
  - Не используйте прибор с кремами и бальзамами, которые в составе имеют агрессивные компоненты. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
  - Во избежание нежелательного перегрева прибора, длительность непрерывной работы должна составлять не более 15 минут за сеанс. По завершении сеанса прибор выключится автоматически. Перед следующим сеансом необходимо сделать 30 минутный перерыв для полного охлаждения вибромассажера.
  - Нажимайте на кнопки подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.
  - Степень защиты корпуса вибромассажера от проникновения влаги соответствует IPX7, что означает:
    - прибор полностью защищен от пыли;
    - при кратковременном (30 мин) погружении в воду до 1 метра вода не попадает в количествах, нарушающих работоспособность устройства.
- Постоянная работа в погруженном в воду состоянии не предполагается.

**Соблюдайте следующие правила обращения с USB-кабелем и зарядным устройством:**

- Не повреждайте и не обрывайте USB-кабель.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте USB-кабель.
- Не вносите изменения в конструкцию USB-кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB-кабель.
- Не используйте USB-кабель с поврежденным проводом или коннектором.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания или зарядным устройством.

## **2. НАЗНАЧЕНИЕ**



Данный прибор предназначен для проведения интенсивного вибрационного массажа разных частей тела человека. Он представляет собой компактное устройство, позволяющее путем передачи колебательных движений различной частоты от силиконовой массажной головки к массируемому участку тела, оказывать воздействие, сравнимое с техникой ручного массажа, при котором выполняются приемы постукивания и похлопывания.

Используя портативный и ультрамощный вибромассажер для тела **CS Medica VibraPulsar CS-v7 Power**, вы сможете самостоятельно проводить эффективные массажные процедуры в домашних условиях, а также на работе и в путешествии. Водонепроницаемость корпуса прибора позволяет проводить сеансы спа-массажа в душе с использованием различных кремов и бальзамов. Эффективность массажного воздействия достигается благодаря пяти автоматическим программам с высокой интенсивностью (до 8000 уд/мин), а функция плавного увеличения интенсивности позволит установить максимально комфортный для вас уровень вибрации. Энергоемкий литий-ионный аккумулятор позволит использовать вибромассажер до 3 часов без дополнительной подзарядки. Чехол для хранения и переноски обеспечит аккуратное и бережное хранение.

Главной чертой любого вида массажа является его комплексное положительное воздействие на весь организм в целом. Массаж может оказывать как расслабляющее, так и стимулирующее действие, и часто применяется для уменьшения чувства усталости. Под влиянием массажа в коже образуются и поступают в кровь биологически активные вещества, благотворно влияющие на организм.

**Положительное воздействие на организм, возникающее при массаже:**

- усиливается кровообращение, стимулируется лимфодренаж и улучшается трофика тканей;
- улучшается обмен веществ, гибкость сосудов, состояние кожного покрова;
- активизируются восстановительные процессы в организме, устраняются застойные явления;
- нормализуется работа внутренних органов, укрепляется иммунная система;
- позволяет эффективно бороться с внешними проявлениями целлюлита;
- снижение чувства усталости, повышение работоспособности;
- улучшение состояния при хронической усталости, депрессии и стрессе.

**Круг пользователей**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием данного прибора.

Прибор не может быть использовано лицами, которым запрещено использование содержанием раздела «Информация по технике безопасности».

**Сфера применения**

Прибор предназначен для проведения вибрационного массажа в домашних условиях, в условиях офиса, а также во время поездок и путешествий.

**Меры предосторожности при использовании**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием прибора.

### **3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА**

**• Портативный и ультрамощный**

Компактный и стильный вибромассажер беспроводного типа имеет современный ультрамощный мотор, оказывающий высокоинтенсивные постукивающие движения, благодаря чему достигается глубокое массажное воздействие на каждый проблемный участок тела. Небольшой вес прибора (всего 350 г) способствует удобству при использовании и транспортировки.

**• Функциональный**

Благодаря наличию электронной кнопочной системы управления, высокой интенсивности вибрации (от 3000 уд/мин до 8000 уд/мин) с возможностью бесступенчатой регулировки, а также наличие 5-ти различных автоматических режимов массажа и функции памяти «Memory Smart» обеспечивается максимально комфортное проведение массажа.

**• Водонепроницаемый на 100%**

Корпус вибромассажера является водонепроницаемым, благодаря чему прибор можно использовать под душем и даже в ванной для проведения сеансов спа-массажа с использованием различных кремов и бальзамов.

**• Энергоемкий Li-Ion аккумулятор**

Экологичный и мощный литий-ионный аккумулятор позволит использовать вибромассажер в автономном режиме до 3 часов, при этом зарядка занимает всего 3 часа.

**• Удобство самостоятельного проведения массажа**

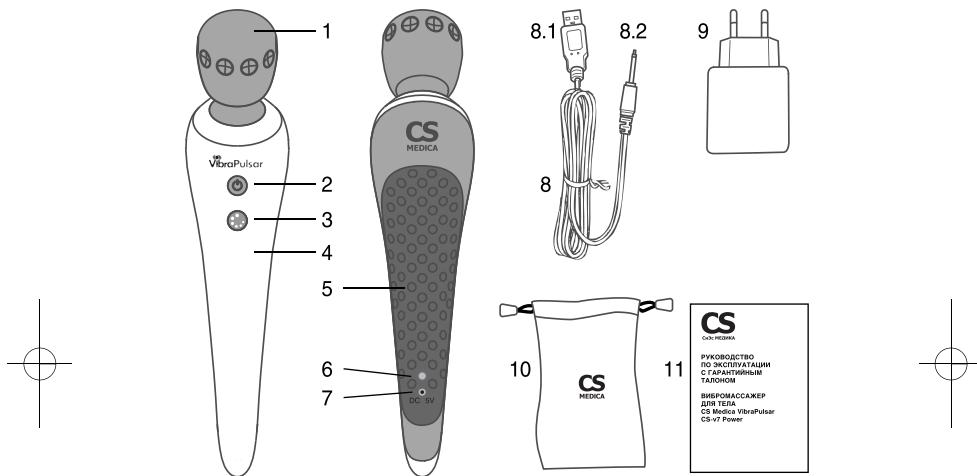
Эргономичная форма корпуса прибора и мягкая поверхность «Soft Look», предотвращающая нежелательное скольжение прибора в руке, позволяют комфортно производить массаж всего тела под любым углом без помощи других лиц.

**• Безопасность использования**

Прибор соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и электробезопасности. Корпус прибора выполнен из качественного безопасного пластика. Автоматическое выключение через 15 минут.

#### 4. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные части и комплектующие вибромассажера для тела CS Medica VibraPulsar CS-v7 Power.



- |   |   |
|---|---|
| 1 – Силиконовая массажная головка   | 7 – Гнездо подзарядки                                   |
| 2 – Кнопка питания (однократное нажатие на кнопку включает прибор, повторное нажатие выключает)     | 8 – USB-кабель  |
| 3 – Кнопка выбора автоматической программы массажа / режим бесступенчатого увеличения интенсивности | 8.1 – USB-разъем для подключения к зарядному устройству |
| 4 – Основной прибор (электронный блок)  | 8.2 – коннектор   |
| 5 – Силиконовая вставка   | 9 – Зарядное устройство                                 |
| 6 – Световой индикатор работы / подзарядки  | 10 – Чехол для хранения и переноски                     |
|   | 11 – Руководства по эксплуатации с гарантийным талоном  |

## **5. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

### **5.1. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА. ФУНКЦИЯ «TRAVEL LOCK»**

Для удобства транспортировки вибромассажера в поездках и путешествиях, а также сохранения заряда аккумулятора, в приборе предусмотрена функцию «Travel Lock» (блокировка всех кнопок). Данная функция позволяет избежать самопроизвольного включения прибора во время его перемещения в сумке или багаже.

Чтобы активировать функцию «Travel Lock», зажмите одновременно обе кнопки и удерживайте в течение 3 секунд – двойная вибрация сигнализирует о включении функции. Для отключения блокировки кнопок необходимо повторить действие – однократная вибрация укажет на его выполнение.

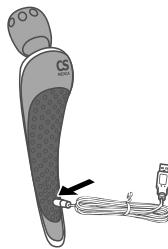
**Примечание:**

- При первом использовании прибора необходимо отключить функцию «Travel Lock», которая была установлена производителем на производстве.

### **5.2. ПОДЗАРЯДКА ВИБРОМАССАЖЕРА**

Особенностью вибромассажера для тела CS Medica VibraPulsar CS-v7 Power является возможность подзарядки через USB-кабель или с помощью зарядного устройства.

1. С усилием вставьте коннектор до упора в гнездо подзарядки, расположенное на задней стороне прибора (см. рисунок).
2. Выберите один из следующих способов подзарядки:
  - От электросети 220 В  
- соедините USB-кабель с зарядным устройством. Вставьте вилку зарядного устройства в электрическую розетку.
  - Напрямую от USB-разъема компьютера или другого устройства  
- подсоедините USB-кабель к USB-разъему выбранного устройства.



Начнется зарядка, на что укажет загоревшийся оранжевым цветом световой индикатор на задней стороне прибора. После того, как вибромассажер будет полностью заряжен, индикатор подзарядки погаснет.

Общее время до полной зарядки составляет приблизительно 3 часа.

**Примечания:**

- После приобретения вибромассажера сразу же зарядите его до максимального уровня (без перерывов).
- В процессе зарядки основной прибор и зарядное устройство могут немного нагреваться.
- Во время зарядки включить питание вибромассажера не удастся.

## **6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

**Примечание:** Перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, зарядное устройство и USB-кабель на отсутствие повреждений.

### **6.1. ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ**

1. Нажмите кнопку питания «» один раз – прибор включится и начнет вибрировать в общем режиме (программа 1, низкая интенсивность).

Общий режим представляет собой последовательность пяти автоматических программ вибрационного массажа с различной интенсивностью и интервалами.

2. Приложите силиконовую массажную головку к массируемому участку тела.
3. Установите наиболее комфортную автоматическую программу массажа. Для переключения программ повторно нажмите кнопку «»:



НОМЕР АВТОМАТИЧЕСКОЙ ПРОГРАММЫ	РИТМ ВИБРАЦИИ ВЫБРАННОГО РЕЖИМА	ИНТЕНСИВНОСТЬ ВИБРАЦИИ, ударов / минуту
Программа 1	██████████████████	3000
Программа 2	██████████████████	5000
Программа 3	██████████████████	8000
Программа 4	██████████████████	от 3000 до 8000
Программа 5	██████████████████	от 3000 до 8000

Самостоятельное изменение интенсивности в автоматических режимах невозможно.

#### РЕЖИМ БЕССТУПЕНЧАТОГО УВЕЛИЧЕНИЯ ИНТЕНСИВНОСТИ ВИБРАЦИИ

Для выбора максимально комфортного уровня интенсивности работы прибора используйте **режим бесступенчатого увеличения вибрации** – для этого нажмите и удерживайте кнопку «». Прибор начнет вибрировать с интенсивностью 3000 уд/мин, увеличивая скорость до максимального уровня 8000 уд/мин.



В момент наиболее комфортного уровня вибрации массажера необходимо отпустить палец с кнопки.

#### ФУНКЦИЯ ПАМЯТИ «MEMORY SMART»

Функция памяти «Memory Smart» позволяет включить автоматическую программу массажа, которая использовалась вами при последнем (предыдущем) сеансе массажа.

Для вызова функции памяти необходимо включить прибор в общем режиме, нажав на кнопку «» и сразу же нажать один раз кнопку «» – прибор включит программу массажа, которая была вами выбрана при предыдущем использовании прибора.

#### 6.2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ МАССАЖА

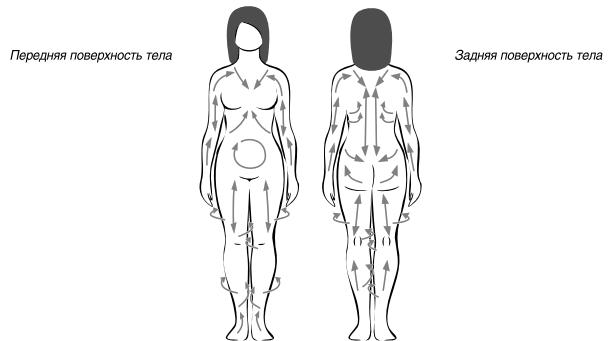
Перед началом процедуры массажа зайдите удобное для вас положение – стоя, сидя или лежа. Для проведения массажа рекомендуются следующие области воздействия:



Аккуратно приложите силиконовую массажную головку к максируемому участку тела – сначала оказывайте легкое воздействие вибромассажером на выбранную область, а по мере использования можете увеличивать степень надавливания в зависимости от индивидуальных ощущений.

Вы можете проводить процедуру массажа самостоятельно или воспользоваться помощью другого лица для достижения максимальной интенсивности массажа.

Перемещайте вибромассажер по поверхности тела плавными круговыми движениями, следя направлению массажных линий.



**Основные правила техники проведения массажа:**

- Вибромассажер можно использовать в разных положениях, главное, чтобы было удобно, а массируемый участок тела максимально расслаблен;
- Начинайте массаж с большей поверхности тела, постепенно перемещаясь к меньшим участкам;
- Массажные движения следует проводить от боковой части к центру тела;
- Верхние конечности массируются от кистей рук к локтевым суставам, от локтевых суставов в сторону плечевых суставов; нижние конечности – от стоп к коленям, от колен к паху; шея – от головы к спине; поясница и крестец – к паховым узлам; живот – по направлению хода часовой стрелки;
- Лучше начинать со спины: совершайте круговые и продольные движения, уделяя особое внимание широчайшим мышцам спины (в течение 4–5 минут), далее переходите на руки, начиная с внутренней поверхности плеча с плавным переходом на внешнюю ее поверхность и предплечье, последним проведите массаж кисти (не более 2-х минут);
- Далее массаж задней поверхности ног – движения следует направлять к области паха, массируйте поясничный отдел и тазовую область, плавно переходя на заднюю поверхность ног,

заднюю поверхность бедра, икроножные мышцы, ахиллово сухожилие (4 минуты);

- Массаж передней поверхности бедра – по направлению от коленного сустава вверх, передней поверхности голени от голеностопного сустава (4 минуты).

Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут за сеанс. По завершении процедуры и достижению допустимого времени прибор выключится автоматически.

Для принудительного завершения процедуры нажмите кнопку «».

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

### ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.

2. Гарантия теряет силу в случаях:

- использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
- при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
- наличия механических или иных повреждений изделия;
- проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
- разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.

3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:

- естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
- действием непреодолимой силы (нечастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии со статьей 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» «продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

#### Сроки службы и гарантии

Комплектующие	Срок гарантии	Срок службы
Вибромассажер	18 месяцев	5 лет
USB-кабель	1 год	1 год
Зарядное устройство	1 год	1 год

## Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Подпись Работу принял \_\_\_\_\_  
или штамп мастера (подпись клиента)

## 7. УХОД И ХРАНЕНИЕ

Для поддержания прибора в хорошем состоянии и защиты его от повреждений, следуйте данным указаниям:

- Всегда храните вибромассажер и его аксессуары в чистоте, рекомендуется использовать чехол.
- Удаляйте загрязнения мягкой чуть влажной тканью. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- При необходимости смачивайте ткань в мягким моющим средстве, не допускается использование спиртосодержащих растворов.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- После каждого использования ополоскайте корпус прибора водой. После очистки протрите прибор насухо.
- Обращайтесь с вибромассажером аккуратно. Не роняйте его и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Не допускайте игр детей с прибором. Он должен храниться в недопустимом для детей месте.
- Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Храните вибромассажер вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Утилизация устройства должна осуществляться в соответствии с местными нормативными актами.

## 8. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку питания «», прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Аккумулятор разряжен по причине:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- прибор новый, его только приобрели</li> <li>- прибор не использовался более 3-х месяцев</li> </ul> </li> <li>Включена функция блокировки кнопок «Travel Lock»</li> <li>Полностью закончился заряд аккумулятора</li> <li>Рабочий ресурс аккумулятора подошел к концу</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зарядите прибор до максимального уровня в течение 3 часов (непрерывно)</li> <li>Отключите функцию «Travel Lock» (см. п.5.1)</li> <li>Зарядите прибор до максимального уровня в течение 3 часов (непрерывно)</li> <li>Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica</li> </ul>
Вибромассажер не работает или его вибрация (интенсивность) снижена	Уровень зарядка аккумулятора прибора существенно снизился	Зарядите прибор до максимального уровня в течение 3 часов (непрерывно)
Появление покраснения на коже	Процедура продолжалась слишком долго	<ul style="list-style-type: none"> <li>Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут при каждом использовании</li> </ul>
Не загорается световой индикатор при подзарядке	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зарядное устройство не вставлено в электрическую сеть</li> <li>Нет питания в электрической сети</li> <li>Неплотное соединение зарядного устройства с USB-кабелем или прибором</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что зарядное устройство вставлено в электрическую розетку. В случае необходимости извлеките зарядное устройство из розетки и вставьте его снова</li> <li>Вставьте зарядное устройство в другую розетку</li> <li>Обеспечьте плотный контакт всех указанных элементов</li> </ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему – не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

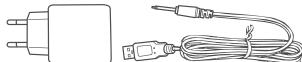
## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Вибромассажер для тела CS Medica VibraPulsar
Модель	CS-v7 Power
Электрические параметры	Зарядное устройство: AC 100–240 В, 50/60 Гц 150 мА Аккумуляторный элемент питания: DC 3.7В
Потребляемая мощность	Рабочая: 2.5 Вт. При подзарядке: 2.5 Вт
Источник питания	Литий-ионный аккумуляторный элемент питания 3,7 В / 2000 мАч
Интенсивность	От 3000 до 8000 уд/мин
Автоматические программы массажа	Есть
Количество автоматических программ массажа	5
Режим бесступенчатого увеличения интенсивности вибрации	Есть
Функция памяти	«Memory Smart» (память последней программы массажа)
Тип управления	Электронное (кнопочное)
Автоматическое отключение	Через 15 минут
Время, необходимое для полной подзарядки	Не менее 3 часов (непрерывно)
Время работы прибора после полной подзарядки	Не более 3 часов
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха	от +10 до +40 °C
относительная влажность	от 10 до 80 %
Условия хранения / транспортирования: температура окружающего воздуха	от –20 до +60 °C
относительная влажность	от 10 до 95 %
атмосферное давление	от 60 до 110 кПа
Габаритные размеры	Не более 267 x 59 x 85 мм (Ш x В x Г)
Масса	Не более 350 г
Комплектация	Вибромассажер, зарядное устройство, USB-кабель, чехол для хранения и переноски, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

**Специальные условия реализации не установлены**

**Дополнительно можно приобрести  
следующие принадлежности:**

Зарядное устройство с USB кабелем модель: AH-v7



## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
	Знак соответствия директиве ЕС
	Изделие Касса II Защита от поражения электрическим током
	Рабочая часть типа В Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)
	Для использования только внутри помещений
	Полярность разъема зарядного устройства
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты здоровья людей и окружающей среды
	Код (номер) партии

#### ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на задней стороне прибора (под гнездом подзарядки), и имеет структуру – YYMNNNNN. Где YY – обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

#### ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА

Дата производства зашифрована в LOT номере, который расположен на корпусе зарядного устройства, имеет структуру YYMMNNNN, где YY – обозначает последние две цифры года производства, MM – номер месяца производства, NNNN – порядковый номер партии.



#### Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

#### СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.АЛ15.А.00837 от 17.08.2017. Срок действия не ограничен.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

**АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ  
ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ  
И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ  
ПРОДУКЦИИ CS MEDICA**

Адрес и телефоны Центра технического обслуживания  
ООО «СиЭс Медика»:

127006, **Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3**  
(м. «Маяковская»)

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

E-mail: [csinfo@csmedica.ru](mailto:csinfo@csmedica.ru),  
[service@csmedica.ru](mailto:service@csmedica.ru) (сервисный центр)

[www.csmedica.ru](http://www.csmedica.ru)

Часы работы Центра технического обслуживания  
ООО «СиЭс Медика»:

пн-пт: с 09.30 до 19.00 (без перерыва на обед),  
сб: с 10.00 до 18.00 (без перерыва на обед),  
вс и праздничные дни - выходной



Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания  
ООО «СиЭс Медика»

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 188б, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», с. Падун, ул. 25-летия Братскгэсстроя, д. 21, пом. 43 тел.: (3953) 36-29-28, csmedica@bk.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул Степана Разина, д. 37, тел.: (473) 232-03-58 voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru

- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 959-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр., д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica-ural.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Дзержинского, д. 176, к. 24, тел.: (8722) 55-85-40, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru

- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петrozаводск), просп. Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», просп. Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, тел.: (908) 873-30-47, моб.: (902) 855-85-01, cstymen@mail.ru, cs-nv86@yandex.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Леднева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, cs\_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, direktor55@csmedica.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00, ore@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. Цвиллинга, д. 46, оф. 4, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (496) 412-64-27, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, помещение 1001, тел.: (911) 885-07-56, csmedica.pskov@yandex.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru

- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, строение 1, офис 306, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@sama.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114, тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскосельский просп., д. 36, лит. Н, тел.: (812) 309-09-80, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский просп., д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmsaratov@mail.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), просп. Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77, arz\_cs1@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», просп. Победы, д. 54, пом. 37, тел.: (978) 137-90-68, (910) 416-59-55, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», просп. Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, oskol\_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика ЮГра», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10, тел.: (3462) 25-46-17, моб.: (912) 817-41-41 cstyumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, помещ. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», просп. Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», бульвар Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-tlt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Нахимова, д. 13/1, оф. 104, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Холодильная, д. 142, оф. 12, тел.: (3452) 34-22-70, (932) 321-46-21, cstyumen@mail.ru

- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой, д. 6, оф. 43, тел.: (3012) 23-01-61, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica-amur@yandex.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», просп. Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63 csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82 yaroslavl@csmmedica.ru



СиЭс МЕДИКА

Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика», Россия

Импортером и уполномоченной изготавителем  
организацией на территории Российской  
Федерации, а также государств-членов  
Таможенного союза является фирма  
ООО «СиЭс Медика»

**Юридический адрес:**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

**Центр технического обслуживания в Москве:**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3  
(м. «Маяковская»)

**Тел/факс:** (499) 995-11-32 (многокан.)

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**E-mail:**

csinfo@csmedica.ru, service@csmedica.ru (сервисный центр)

**www.csmedica.ru**



**Производитель:**

SHENZHEN FITTOP HEALTH TECHNOLOGY CO., LTD.  
(ШЕНЬЧЖЕНЬ ФИТТОП ХЭАЛС ТЕХНОЛОДЖИ КО., ЛТД.)  
Blog 4 of Hualian Industrial Estate & 16/F of Production and  
Researching Base of Xiamen University, Huaning Road, Dalang,  
Longhua District, Shenzhen, Guangdong Province, P.R. China  
(Блок 4 оф Хуалиан Индастриал Эстейт энд 16/Ф оф  
Продакшн энд Ресерчинг Бейз оф Ксиамен Юниверсити,  
Хуанинг Роуд, Даланг, Лонгхуа Дистрикт, Шеньчжень,  
Гуандунг Провинс, Китай)

Сделано в Китае

D08.M31.G2017